

ABONNEMENTS

CANADA..... \$1.00 par an
ÉTRANGER..... 1.50 " "
SUIVANT..... 2.00 " "

Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne.... 10 cent
Chaque insertion subséquente... 5 "

N.B.—Les annonces de mariages, de décès et de sépulture seront insérées au tarif de 25 cents chacune.

REDACTEUR-EN-CHEF: NOEL BERNIER

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN

IMPRIMEUR

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie doivent être adressées :

Le Manitoba
42 Avenue Provencher,
Saint-Boniface, Man.
Téléphone : Main 3377.

A PROPOS DE COURAGE ET DE CARACTERE

Some of the French papers of Canada have indulged in criticism of those papers published in English that have seemed to give greater prominence to British performances in the war than they have to French performances. Such papers have stated that the English-speaking press have displayed a prejudice that is most unjust to the French.

My own opinion is that such newspapers have been guilty of a great indiscretion. To my mind it is very indiscreet for a French-Canadian newspaper to introduce the subject of French and English performances in the war. No one has a higher regard for the work that has been done by France in the present conflict than I have. But I think the people of France would be the first to express regret for the showing that has been made by their compatriots in this country. If the French-Canadians of Quebec desire to be known as French, they can only be known as a mighty degenerate breed of French in view of the showing they have made in this war. Real Frenchmen have proven themselves to be patriots of the highest order. They have sacrificed their every interest for the welfare of their country. They have fought like heroes and have vindicated their manhood throughout the world. On the other hand, the so-called French-Canadians at Quebec have proven themselves to be a race of poltrons. With few exceptions they have done nothing to show that they are men and that they have the welfare of the French race at heart. They have taken safe refuge under the Union Jack, which they have displayed no fervent desire to uphold. They have left their compatriots of the old land the real serious work of maintaining the French tradition. They have proven themselves to be neither French nor British, but a hybrid race living on the traditions and claiming the credit for the performances of both of those distinguished races in the past. In brief, Canada has every reason at the present moment to apologize for having as one-third of its population a degenerate French mixture that claims all the honors of France, all the privileges of Britain, while denying all the obligations entailed by such a glorious heritage. In these circumstances, for so-called French-Canadian newspapers to indulge in a comparison of performances of the British and the French is an impertinence that is only comically grotesque.

Winnipeg Saturday Post, 13th March

Winnipeg Saturday Post, 13 mars.

Voilà!

Nous avons tenu à reproduire ce texte pour donner à la province de Québec une idée de la méchanceté et de la stupidité de quelques-uns de nos ennemis de par ici.

N'est-ce pas que c'est agréable pour nous de compter parmi nos concitoyens des eustiches de cette espèce!

On sent un sourire amer passer sur les lèvres quand on se trouve face à face avec tant d'ignorance et d'hostilité. Nous, Canadiens-français du Manitoba, pouvons dire que nous vieillissons au milieu de nos ennemis.

Si nous méprisons tant de haine, et si nous nous en attristons, nous ne la craignons guère cependant. La race canadienne-française en a vu bien d'autres; elle continuera de grandir, de se multiplier et de prospérer, bien longtemps après que les os de Knox McGee, l'auteur de cette diatribe, auront fini de pourrir dans la terre.

La réponse à l'article du Post serait longue, si l'on ne se sentait écoeuvré devant une pareille attaque. Chaque ligne est un mensonge; tout l'écrit est une honteuse monstruosité.

Les Canadiens-Français ne sont pas un peuple hybride. Ce sont des Français de France, d'un sang absolument pur. Leurs ancêtres, tris et bis, ont été de France, accompagnés par eux-mêmes, par Jacques Cartier, Champlain, Maisonneuve, Frontenac, le chevalier de Lévis, Montcalm, de Laval... Jamais dans l'histoire de toutes les immigrations on ne fit une immigration plus honorable.

Fidèles au drapeau fleurdelisé et fidèles à la France jusqu'à la cession du Canada à l'Angleterre, les Canadiens-français devinrent ensuite sujets soumis de la Couronne Britannique. Le cœur s'aillie quand les vaisseaux de France partirent, mais leur volonté accepta sans restriction les devoirs nouveaux.

Douze ans après le traité de Paris ces Canadiens-français donnèrent à leurs maîtres la preuve de leur sens de l'honneur et de l'héroïque trempe de leur âme.

Une armée de rebelles anglo-saxons, venue de la Nouvelle-Angleterre vint assiéger Québec. Ces rebelles, qui allaient fonder les États-Unis d'Amérique avec l'aide de La Fayette et des soldats français, firent miroiter aux yeux des Canadiens-français les couleurs de France. Mais les Canadiens-français avaient donné leur parole à l'Angleterre; ils s'enrôlèrent et repoussèrent l'attaque des rebelles. Le gouverneur Carleton dut aux peaux de bœuf de pouvoir conserver le Canada à son souverain en cette circonstance périlleuse. Pour nous servir de l'expression d'un de nos braves patriotes, c'est un événement, "sans le dévouement des Canadiens-français, il ne serait pas resté en Amérique un pouce de terre pour y planter la hampe d'un étendard anglais." Cela, ça se passait en 1775.

En 1812, nos ancêtres prirent de nouveaux les armes pour l'Angleterre, encore contre les États-Unis. Cette fois encore ils contribuèrent à préserver le Canada de l'invasion américaine. Cet épisode s'appelle

la bataille de Chateaugay. Knox McGee, qui bavardait sur tout, connaît-il ce détail de l'histoire du Canada?

En 1871, les Fénies de l'ouest américain voulurent envahir nos prairies. Quel fut le rempart le plus solide que leur opposa l'honorable M. Archibald: la population métisse canadienne-française!

Voilà comme les Canadiens-français sont poltrons!

Survient la grande guerre de 1914. Immédiatement les Canadiens-français fournissent, très exactement, leur quote-part de soldats aux corps expéditionnaires canadiens. Plus que cela, les Canadiens-français tiennent à donner en plus à l'Angleterre des régiments exclusivement canadiens-français. Nos hommes d'État, sans distinction de partis politiques, font une grande assemblée à Montréal pour aider au recrutement. Ce recrutement se fait en un clin d'œil. Et à l'heure actuelle, alors qu'on traite les Canadiens-français de poltrons et de dégénérés, plusieurs milliers de Canadiens-français se préparent à aller se faire casser les jambes, pour Knox McGee comme pour tous les autres sujets britanniques!

Et quand part-il, lui, Knox McGee, qui a six pieds de haut, qui est fort comme un tigre, et qui a du bagou pour dix?

On inaugure le Fonds Patriotique canadien. Immédiatement nos compatriotes y souscrivent. Notre épiscopat et notre clergé canadiens-français appuient cette initiative; et son Altesse Royale le Duc de Connaught écrit à Monseigneur l'archevêque de Montréal la lettre suivante:

"Cet acte de l'Eglise Catholique Romaine, si conforme qu'il soit à son attitude traditionnelle vis-à-vis la couronne britannique, je l'approuve hautement, non seulement en raison du secours financier qu'il va susciter, mais aussi parcequ'il démontre avec quelle intime sympathie vous voyez le Canada participer à cette grande guerre. Votre appui moral et matériel nous aidera considérablement à traverser tout ce Dominion."

La vie politique de la nationalité canadienne-française, prise en bloc, n'offre guère de tâche non plus. Si nous avons un reproche à nous faire, c'est de ne pas avoir eu la main plus rude avec les adversaires de notre langue. Si nous avions attrapé par le collet nos persécuteurs comme jadis le fit LaFontaine, nous serions peut-être plus respectés. Heureusement qu'avec de l'union chez nous (et cette union s'en vient plus vite qu'on ne le croit) tout sera réparé. En attendant, les dégénérés de la province de Québec peuvent revendiquer cet honneur: ils n'ont jamais violé, eux, les droits de personne; ils traitent la minorité anglaise de Québec, non pas seulement avec justice, mais avec libéralité.

Nous nous arrêtons ici. Nous nous sommes déjà trop occupés de l'attaque bête et méchante d'un pleutre. A l'opinion d'un Knox McGee sur les Canadiens-français, nous opposons l'opinion d'Etienne Lamy, de l'Académie française:

"Vous... Canadiens-français... n'avez jamais cessé de garder intactes les mœurs, la foi et la langue que vous avez reçues du passé. Ces traditions, ce trésor que vous avez porté de l'ancienne patrie dans la nouvelle, ont maintenu la sagesse dans votre volonté et l'ordre dans votre action."

"Vous regarder n'est donc pas seulement pour nous une joie, mais un exemple."

"Et notre commun langage est beau dans votre bouche parceque tout y est sain: les mots et les pensées."

"Canada, petite colonie d'hier, nation d'aujourd'hui, empire de demain; qui a gardé la plénitude de notre vie ancienne; Canada, terre de fécondité, fertile en bled, fertile en hommes, fertile en avenir; qui multiplie par un travail solidaire les moissons dans les plaines et les enfants dans les foyers, et qui, dans les solitudes immenses où se perdaient les premiers explorateurs, verras un jour ta race à l'étranger; Canada, terre de constance, qui as affermi la sagesse de tes mœurs et de tes lois sur la foi catholique et tiens pour ta plus précieuse liberté d'être soumis à un maître surhumain; Canada, qui as traversé dans la fidélité la récompense et offres au monde le modèle d'une société où les vertus privées et les vertus publiques rendent hommage à Dieu; Canada, la France l'aime, l'admire et le salue."

Ce grand Français n'a pas vu en nous une race hybride, une race de poltrons et une mixture de français dégénérée.

NOËL BERNIER.

Le Nouveau Régiment de Canadiens-Français

L'ORGANISATION DU 41ème, SOUS LE COMMANDEMENT DU LIEUTENANT-COLONEL ARCHAMBAULT, VA TRÈS BIEN.

Le lieutenant-colonel Henri Archambault, commandant du 41ème Régiment Canadien-Français, est arrivé à Québec et il est entré en fonctions.

Il a visité hier les édifices de l'immigration où ce régiment logera. Cent-vingt soldats qui ont été recrutés à Québec y sont déjà rendus et ils ont été pourvus d'uniformes. On espère pouvoir recruter deux compagnies à Québec.

Le nombre de recrues qu'on a enrôlées jusqu'ici dans les centres canadiens-français pour ce régiment est d'environ 900.

L'effectif complet sera de 1,063. On attend aujourd'hui un bon nombre de ces recrues qui seront pourvus d'uniformes dès leur arrivée.

L'adjutant du régiment est le lieutenant J. A. Michaud, qui a déjà participé à l'armée impériale. L'instructeur est le sergent-major Bilodeau du R. C. R.

L'Événement.

L'HEROIQUE BELGIQUE

Nous lisons dans le XXème Siècle, quotidien belge paraissant au Havre, l'article suivant:

Les coeurs ont battu d'ardeur patriotique, dimanche, à la matinée de

gala, donnée au Grand-Théâtre du Havre par le Comité des Représentations Nationales pour venir en aide aux victimes de la guerre.

Un public énorme y assistait; il a même fallu, en présence de l'affluence considérable de monde, se décider à organiser une seconde matinée; elle a été fixée à dimanche prochain.

Un brillant programme, qui a débuté par la ((Brabançonne)), a fait les frais de cette réunion d'une émotion vibrante où l'âme des Alliés a communiqué dans une même pensée d'espérance et d'amour.

Jean Richepin, le chanteur des Gueux, dans une improvisation enflammée et d'un souffle poétique puissant, a rendu hommage aux peuples et aux héros que cette guerre met en un si poignant et si reconfortant relief.

"Peuple belge, — a-t-il dit, — tu es notre ange gardien; sans toi, Paris eût été pris à la gorge et se fut trouvé sous l'exécration de l'Allemagne."

"Oui, il s'est trouvé, là-bas, un petit peuple qui a abandonné tout: famille, demeures, richesses, foyers, pour opposer aux barbares une digue faite de sa chair et de son sang; il s'est dressé, peuple admirable, devant l'immense et colossale Allemagne et a éparpillé lamentablement les forces brutales du Kaiser."

"A la tête de ce petit peuple se trouve un roi, qui est un héros et une reine, qui est une sainte; — peuple des magnifiques cathédrales, des bibliothèques et des musées admirables, qui a donné le jour à un Maeterlinck, à un général Leman, à un bourgmestre comme Max, à un cardinal comme Mercier."

"Grand Roi, héros simple et sublime
"En qui ton peuple s'incarne
"Pour nous préserver de l'abîme,
"Vers ta face, sube sur la cime,
"Le monde entier crie: Hosanna."

"Petit peuple, je te salue, ému et remué jusqu'au plus profond de mon

sein, je te salue, toi dont l'histoire est noble et qui tiens, avec la Russie et l'Angleterre, à cette heure suprême, le palladium de l'honnêteté."

"Certes, nous avons eu, avec l'Angleterre, une guerre historique, la guerre de Cent Ans. Mais ce fut en chevaliers, en gens loyaux, et les dialogues de Du Guesclin et du Prince noir pourraient figurer dans Plutarque. Lorsqu'on a été des ennemis de ce genre, on peut devenir des amis. Souvenez-vous de Fontenoy: "Messieurs les Anglais, tirez les premiers!"

"Et la guerre de Crimée?... Mon père y était. Elle fut aussi l'expression la plus haute de la loyauté dans la guerre."

"Nous assistons à une sorte d'office, de sacrifice religieux, le plus grand qui soit puisque toutes les religions se sont fondues en lui pour le salut de la patrie... C'est l'archevêque de Malines qui parle ainsi et il le fait, lui, Belge, avec la finesse et l'érudition des prélats italiens du XVIème siècle."

Le poète rend hommage aux héros des tranchées "pour qui la gloire est anonyme": "Ils ont déjà opéré le miracle de la Merne; ils en opéreront un autre: le grand miracle; ils réduiront la basse et insolente Allemagne par le feu, par le fer et par la famine."

L'AIDE AUX SOLDATS

Dans leur très intéressant résumé de l'œuvre accomplie par la section féminine de France-Amérique, les dévouées présidente et secrétaire, Mesdames Thibaudet et Huguenin, donnaient à entendre que le travail serait peut-être repris l'été prochain si la guerre n'était pas terminée et si le besoin s'en faisait sentir.

Ce dessin répond, n'en doutons pas, au sentiment unanime des Canadiennes-françaises. Nul plus que la femme n'est touché par les horreurs de la guerre, et de toutes les femmes nulle ne suit plus anxieusement que la Canadienne-française la lutte de Titans où la France meurtrie, sanglante, oppose aux forces coalisées de la barbarie son invincible volonté de vivre en restant fidèle à son sublime idéal de civilisation.

Les dames de France-Amérique, s'étant proposées pour objet de protéger contre le froid les populations civiles chassées de leurs foyers, par la guerre, n'avaient pas de raisons de continuer leur travail après les mois les plus rudes de l'hiver; mais les comités formés spécialement pour venir en aide aux combattants peuvent travailler jusqu'à la fin de la guerre sans craindre que rien de leurs efforts ne soit perdu. De ce nombre sont les dames qui après avoir avec d'autres, sous le nom de l'Aide au Drapeau, mis une activité admirable au service des soldats français et belges, se sont constituées définitivement en comité sous le nom de l'Aide au Soldat pour se dévouer au bien-être du pioupiau français.

Ces dames n'ignorent pas les nombreux appels faits à la générosité des Canadiens par diverses œuvres patriotiques, et elles s'efforcent de continuer leur œuvre, née d'un sentiment de sympathie et de solidarité française facile à comprendre, se recommandant d'elle-même aux innombrables amis et admirateurs que la France compte au Canada.

Les personnes désireuses de collaborer ou d'aider d'une façon quelconque à l'Aide au Soldat sont priées de se mettre en communication immédiatement avec la présidente, Madame J. Obalski, à Montréal, avenue des Pins, 213 ouest, ou la trésorière, Madame F.-X. Choquet, rue Dorchester, 814 ouest.

LA GUERRE

11 mars, Paris. — La ville de Nieuport, en Belgique, a été bombardée très violemment par l'ennemi.

L'armée anglaise, appuyée par l'artillerie française, a remporté un important succès en s'emparant du village de Neuve-Chapelle, entre La Lys et le canal de la Bassée. 1000 prisonniers ont été pris; les pertes allemandes sont lourdes.

En Champagne, malgré une forte attaque de l'ennemi, les Français ont renforcé et élargi leurs positions notablement.

Sur les hauteurs de la Meuse, l'artillerie française a complé-

L'ECHO PATRIOTE

Lorsque les Allemands entrèrent au village,
Celui qui commandait cette horde sauvage,
Un petit lieutenant au corps raidi d'orgueil,
Moins fait pour le combat loyal que pour le crime,
Commanda de saisir femmes, vieillards, enfants,
Un de ces assassins portant monocle à l'oeil,
Un de ces égorgeurs d'innocentes victimes
Et de les fusiller, là, tout près, dans un champ.

Là-haut, dans le ciel bleu, le soleil impossible
Jette ses gais rayons sur cette scène horrible.
Au milieu du pré vert, les pauvres villageois
S'embrassent en pleurant une dernière fois.
"En joue!" dit l'officier. Alors, dans le silence,
On entendit un cri, un seul: "Vive la France!"
De tous ces braves gens ce fut le dernier mot!
Tous sont tombés. Soudain, là-bas, au loin, l'Echo,
L'écho de leur vallon, comme un cri d'espérance,
Répète le grand cri des morts: "Vive la France!"
En entendant l'écho à travers champs et bois,
Qui semble les narguer de sa lointaine voix,
L'officier a blêmi, puis il dit avec rage:

"On ne peut fusiller un écho!... C'est dommage!"
Mais j'ai trouvé, fait-il en se frappant le front:
A cet écho français infligeons un affront!
Nous allons tous crier: "Vive notre Allemagne!"
L'écho le redira de montagne en montagne,
Et nous rirons bien fort de voir l'écho gaulois
Forcé de répéter ce que crieront nos voix!"
A son commandement un "Vive l'Allemagne!"
Hurlé par les soldats, ébranle la campagne.
Alors, guettant l'écho, les Teutons réjouis
Afin d'écouter mieux, près de l'oreille ont mis
Leurs mains en entonnoir pour que rien ne se perde...

Là-bas le vieil écho français répondit: "M...!"

TIMAGAMI

ment démolit plusieurs tranchées allemandes.

La dernière liste des Canadiens atteints au feu contient 10 morts et un grand nombre de blessés, dont plusieurs de Winnipeg et de l'Ouest.

Les Allemands font une offensive nouvelle en Pologne-Nord.

Un sous-marin allemand est coulé, dans la zone du blocus allemand.

L'expédition des Dardanelles se poursuit régulièrement.

12 mars, Paris. — Le bulletin français dit que la brume a nuit aux opérations, hier, à plusieurs endroits. Il y a eu cependant attaques allemandes à La Bassée, en Champagne, dans l'Argonne et dans les Vosges.

Le régiment Princess Patricia qui est à La Bassée, est fort décimé.

Chez les Russes, il y a une bataille entre le Niemen et la Vistule.

13 mars. — Les Français prennent d'importantes tranchées allemandes en Champagne; combats sur les hauteurs de la Meuse et à Reich Abergopf (Alsace).

Les Anglais poussent plus loin leur succès de Neuve-Chapelle.

Le général Maunoury et le général de Villaret ont été blessés, en examinant des positions allemandes — les médecins ne se prononcent pas sur la gravité des cas.

Les Allemands font de grands efforts en Pologne; les Russes y concentrent aussi de nombreuses troupes.

15 mars, Paris. — Les Français capturent d'importantes positions dans l'Argonne; les Anglais s'emparent de trois lignes de tranchées près de La Bassée.

3 bateaux marchands anglais sont coulés près des îles Scilly vendredi matin, par un sous-marin allemand.

Les Russes paraissent encore une fois avoir arrêté l'avance des Allemands — les Autrichiens sont aussi tenus en échec dans les Carpathes.

L'activité des sous-marins allemands dans l'Atlantique cause de l'anxiété chez les Alliés.

Les Dardanelles seraient aux mains des Alliés à Pâques. Le bombardement continue avec énergie contre les forts turcs.

16 mars, Paris. — Le bulletin français rapporte de nombreux engagements, sur toute la ligne, favorables aux Alliés.

Les Anglais s'emparent du village de St-Eloi.

Les Russes prétendent avoir lo dessus en Pologne-nord, en Galicie et dans les Carpathes.

L'expédition des Dardanelles rencontre une vive résistance de la part de certains forts turcs. Des vaisseaux anglais et français auraient été assez sérieusement endommagés.

La ville de Smyrne serait sur le point de tomber aux mains des Anglais.

17 mars, Paris. — Les Alliés repoussent des attaques à Notre-Dame de Lorette, en Champagne et dans l'Argonne.

L'armée belge du bord de la mer est supportée par des vaisseaux de guerre anglais et français.

Les Russes paraissent s'engager dans une campagne offensive; ils prétendent avoir des succès en Pologne et dans les Carpathes.

Deux vaisseaux anglais de la flotte des Dardanelles sont rendus à Malte, où ils subissent des réparations. Les Turcs résistent vigoureusement dans les Dardanelles.

L'Italie demande plus de territoire que l'Autriche ne lui en veut céder. Situation tendue.

La Politique Nationale

(De l'Événement)

Nous nous félicitons d'autant plus de voir se répandre cette excellente idée de l'encouragement du public aux industries nationales que c'est comme la mise en pratique ou le prolongement de cette politique de protection chère au parti de Cartier, de Macdonald et de Borden. Il y avait longtemps, avant qu'on ne parlât sérieusement de la guerre et de ses conséquences économiques, que le parti conservateur avait compris l'importance qu'il y a de développer les industries d'un jeune pays par un tarif de protection.

Aujourd'hui, de bon ou de mauvais gré, tous les politiciens qui tiennent à conserver la faveur populaire sont obligés de paraître adhérer à l'idée du "made in Canada". Mais quelle réaffirmation de tout un peuple vers une théorie vraiment patriotique n'inspire-t-elle pas au parti et au chef qui avaient juré de déchirer le tarif protecteur et de le fouler aux pieds!

LA SAINT-PATRICE

C'est aujourd'hui la Saint-Patrice. Salut à nos frères irlandais!

FESTIVALS DU Manitoba

Une de Perdue Deux de Trouvées

PAR

GEORGE DE BOUCHERVILLE
No. 75

(Suite)

gros nuages sombres couvraient le ciel. Dans les montagnes du Tyrol un orage ne met pas de temps à se former; et le tonnerre, répété par l'écho des montagnes, est quelquefois terrifiant. Elle hâta le pas, bientôt elle vit accourir au-devant d'elle une des novices.

— Venez vite, lui dit celle-ci aussitôt qu'elle fut à la portée de la voix; quelq'un vous demande au parloir.

— Au parloir! mais il est sept heures sonnées!

— Pas encore; ce n'est que la demie de six que vous avez dû entendre. Mais venez vite, il n'y a plus qu'un quart d'heure.

— Mon père! pensa-t-elle en se parlant tout haut à elle-même.

— Non, répondit la novice; mais quelq'un qui dit venir de sa part. Et toutes deux hâtèrent le pas. Arrivées au couvent, la prieure, vieille religieuse à la figure sévère, fit signe à la novice de s'éloigner, et s'adressant à celle que l'on faisait demander au parloir, lui dit:

— Le quart d'heure est sonné, vous savez qu'il ne vous est plus permis d'aller au parloir; vous n'appartenez plus au monde depuis la demie de six; jusqu'à sept heures, cependant, vous pouvez, en ma compagnie, voir et parler encore aux personnes du dehors, à travers la grille du guichet, pourvu que ce soit pour affaire indispensable. Si vous le désirez, j'irai parler à cette personne pour vous, afin que vous ne soyez pas distraite des pensées qui doivent vous occuper exclusivement pour vous préparer à l'heure qui approche.

— Ma mère, c'est quelq'un qui vient au monde de mon père!

— C'est bien! vous pouvez venir, la règle le permet.

Dans le parloir, un cavalier couvert de poussière, marchait avec les dalles de la salle ses éperons ensanglantés. Il regardait à sa montre, puis à la porte en chêne, forte, épaisse, noire, qui communiquait avec l'intérieur du monastère. Il entendit des pas dans le corridor; il s'approcha en tremblant malgré lui sous le poids de son émotion, il ôta son chapeau et essuya de son mouchoir blanc la sueur qui ruisselait sur son visage.

En ce moment au lieu de la porte qu'il s'attendait à voir ouvrir, une plaque de fer coula entre deux rainures verticales et lui laissa voir, à travers la grille du guichet, à quelques pas en arrière, une religieuse grande, grave, sèche, tenant une jeune fille par la main. C'était elle! Toutes deux tenaient la vue baissée.

— Sara! cria-t-il en espagnol d'une voix presque suffoquée par l'émotion, enfin je vous retrouve!

A ce son de voix trop bien connu, une pâleur subite envahit les traits de la jeune novice, un frisson courut dans ses veines, puis s'élançant, les bras tendus, vers la grille, elle s'écria: "Antonio!"

La prieure étonnée, la saisit par sa robe et lui dit: — Mais que fais-tu donc là, mon enfant?

Revenue de son trouble, et, son agitation un peu calmée, elle répondit: — C'est mon frère.

— Tu n'as plus de frère maintenant!

— Mon frère en Jésus-Christ, ma mère!... ne puis-je lui parler?

— Sans doute, mon enfant; mais avec calme, parler de manière à ce que je vous comprenne.

conservé de haine ou de mépris; pour que vous me disiez de votre bouche que vous ne me maudissez pas.

— Est-ce que Jésus-Christ n'a pas pardonné à ses persécuteurs? — Vous me pardonnez donc?

— Jésus-Christ n'a-t-il pas prié son Père de leur faire grâce en sa faveur, parce qu'ils ne savaient ce qu'ils faisaient?

— Oh! si tu savais, reprit Cabrera, avec éclat dans sa voix, ne pouvant plus réprimer l'exaltation de sa parole, les jours d'angoisses que j'ai passés; si tu savais les nuits d'insomnie pendant lesquelles l'horreur de mon crime me torturerait, tu me pardonnerais à cause de tant de douleurs, et non pas seulement par devoir de religion; mon crime, c'était parce que je t'aimais trop.

— Pour toi, j'ai renoncé à ma vie de corsaire, qui me faisait horreur; je voulais te le dire.

— Je l'ai su.

— Pour toi, j'ai obtenu mon pardon.

— Je le sais... mais pourquoi me dire tout cela? continua-t-elle d'une voix faible et émue.

— Pour toi, j'ai obtenu que l'on revisât en Espagne un jugement injuste qui m'avait lancé dans une carrière criminelle. J'ai été réintégré dans ma fortune et dans le rang de mes pères, savais-tu cela?

— Que dit-il, mon enfant? demanda la prieure qui se tenait, droite et immobile, un peu de côté.

— Il me parle de mon père, ma mère.

La religieuse lui fit signe de continuer.

— Sais-tu pourquoi encore je t'ai cherchée partout? C'était pour t'offrir et ce rang et cette fortune en expiation de ma faute. Je t'aimais. Ce n'est plus Cabrera, c'est le comte de Molioli qui demande ta main.

Pendant qu'il disait ces paroles, dont le ton ne permettait pas à Sara de douter de la vérité, elle sentit tout son sang refluer vers son cœur; puis par un suprême effort elle se jeta dans les bras de la prieure, et lui dit:

— Ma mère, je vous ai menti! cet homme n'est pas mon frère, c'est mon fiancé! il ne me parlait pas de mon père, il me parlait d'amour.

— Je le savais, mon enfant, répondit tranquillement la religieuse; je comprends l'anglais; mais je voulais l'éprouver, et voir si Dieu parlerait à ton cœur, plus fort que l'amour humain. Tiens, écoute, continua-t-elle en élevant un doigt.

En ce moment un éclair immense se déclara vivement l'intérieur du parloir et du corridor, et un coup de tonnerre ébranla les murs du monastère.

— C'est la voix de Dieu, mon enfant, dit la religieuse.

— Je le sais, ma mère. Dieu aussi me dit d'aimer cet homme et je l'aime! mais je ne puis le lui dire. La règle de ce couvent est inexorable!... je ne saurais m'y soustraire, quand je le voudrais!... mon père seul pourrait m'y autoriser, et je ne le verrai jamais!

L'horloge du couvent se mit à sonner les premiers coups de sept heures. Elle tressaillit, et s'arrachant des bras de la prieure, elle fit un pas vers la grille.

— Comte de Molioli, dit-elle avec exaltation, il est trop tard!... tout est fini, entendez-vous sonner? Adieu! adieu, je vous aime!... Au revoir, dans le ciel!

L'Hon. J. BERNIER, H.P. BLACKWOOD
Not. BERNIER, ALIX, BERNIER

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER
Avocats et Notaires
Argent à prêter sur hypothèques.
Placements de capitaux privés

BUREAUX :
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage
WINNIPEG
Téléphones Main 2079 et 4707

A. J. H. DUBUC W. B. TOWERS
Conseil Belge LOUIS P. ROY

DUBUC & TOWERS
Avocats et Notaires
BUREAUX :
201 et 205 Edifice Somerset
Avenue du Portage
WINNIPEG
Téléphone Main 633
Cassier Postal 443

ALBERT DUBUC JACQUES MONDOR

DUBUC & MONDOR
Avocats, Avoués et Notaires
BUREAUX :
27 et 28 Edifice Canada Life
Coin des rues Main et Portage
WINNIPEG
Téléphones Main 6696 et 583
Placements de capitaux privés

ALFRED U. LEBEL
Tel. Garry 2073
AVOCAT — NOTAIRE
400 Electric Railway Chambers
Winnipeg

HEURES DE BUREAU :
de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 5 à 9 p.m.

J. GRAYMONPRE
Notaire Public, J. P.
Licencié en droit de la Faculté de Paris
Telephone Main 1886
283 AVENUE PROVENCHE
ST-BONIFACE
Agent d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances.
De Notaris Spekt Vlaamsch

Dr. F. LACHANCE
Des Hôpitaux de Paris
Spécialité :
CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE
Consultations : de 2 à 5 p.m.
Téléphones :
Bureau : Main 2604—Rés. Main 2613
Bureau : Bloc Somerset
Avenue du Portage WINNIPEG

Dr. N. LAURENDEAU
Ex-interne de l'Hôpital St-Boniface
Bureau et résidence :
163 Avenue Provencier, St-Boniface
Téléphone Main 1392
HEURES DE CONSULTATIONS :
8 à 9 a.m. 1 à 5 p.m.
7 à 8 1/2 p.m.
Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

Dr. L. D. COLLIN
Des Hôpitaux de Paris
Ex-interne des Hôpitaux de Montréal : St-Paul et Notre-Dame
Spécialité :
CHIRURGIE D'URGENCE
Consultations : 2 à 5 heures p.m.
BUREAU :
Cadin Building, Chambre 106
Coin Graham et Main
WINNIPEG
Tél. Bureau m. 47-9. Rés. M. 4640

J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, ETC.
308 MCINTYRE BLOCK
PHONE MAIN 1554
WINNIPEG

Dr Louis F. BOUCHE
DENTISTE
Gradué du Collège Dentaire de Chicago, Lauréat du Collège Dentaire de la Nouvelle Orléans, membre fondateur de la société de Stomatologie.

NOUVELLE ADRESSE
356 Rue Main, Bâtisse de la Great-West permanent Loan Co. au 7ème étage.

Dr. W. LEMAIRE
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE
Bureau et Résidence :
60 RUE MARION, St. Boniface
PHONE MAIN 5253
HÔPITAL PRIVÉ

Quand une Prescription

n'est pas bien remplie, la guérison peut être douteuse. Des remèdes purs, contenant toute leur essence, peuvent mettre un homme sur le chemin de la santé.

Achetez vos remèdes chez nous, et vous serez certains d'avoir ce que le docteur prescrit.

R. A. McRUER
Pharmacien-Opticien
Coin Marion et 24 Avenue Provencier
DesMeurons
Téléph. — M. 5603 — Téléph. M. 5604

Jos. Turner, prés. G. Clarke, Sec. Trés.

STANDARD PLUMBING COY
Ingénieurs de systèmes de chauffage et de ventilation, plombiers hygiéniques, posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.
No. 296, rue Fyfe, Winnipeg, Man.
Téléphone Main 529
Gérant, J. R. Turner, 46 ave. Provencier, St-Boniface, Tél. M. 8132

Marchands en gros pour tout ce qui regarde les plombiers et les appareils de chauffage à eau chaude et à vapeur.

POUR VOS
EPICERIES et
PROVISIONS
JALLES-CHIFFRE
T. Pelletier & Cie
Avenue Taché, St-Boniface
Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

GRAINES
50 Premiers Prix
Pour légumes et fleurs provenant de l'Union de DUPUY et FERGUSON
compagnie par M. F. S. Watson, Leclerc, Qué. 25 Premiers prix à la société d'Horticulture de Québec, août 1914, et 21 Premiers prix à la société d'Horticulture de Montréal, septembre 1914. Catalogue illustré gratuit sur demande.

DUPUY & FERGUSON
38 PLACE JACQUES-CARTIER
MONTREAL

Les végétaux plants, les semences ou les pots avec le Sarrasin Soc de Laver (une poutrelle) et la graine de semence comme par enchantement.

AVIS
Pour accommoder les Citoyens de St-Boniface et de Norwood
Des arrangements ont été faits pour leur permettre de payer leurs factures de lumière et acheter leurs billets de chars aux endroits suivants:—Chez

W. G. LANG, Pharmacien
115 AVENUE MARION, NORWOOD
Et au
BUREAU DU PERCEPTEUR
DE LA TAXE DE L'EAU, HOTEL-DE-VILLE
17 février 1915 Saint-Boniface
Winnipeg Electric Railway Co.

CHARETTE, KIRK CO. Ltd
INGÉNIEURS ET ENTREPRENEURS
PLOMBERIE SANITAIRE APPAREILS à GAZ
VENTILATION COUVERTURES en TOLE et GRAVOIS
CHAUFFAGE à VAPEUR CORNICHES
EAU CHAUDE et AIR CHAUD PLAFONDS en METAL
SKYLIGHTS

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie et Couverture du Petit Séminaire de Saint-Boniface

Attention particulière pour Eglises, Couvents et Ecoles

510 RUE DESMEURONS
Téléphone Main 7318 Boîte de Poste 176

Edmonton Dunvegan and British Columbia Railway
Edmonton Dunvegan & British Columbia Railway Company

Avis est donné par les présentes que la Edmonton Dunvegan and British Columbia Railway fera demande au Parlement du Canada à la présente session, d'un Acte autorisant la construction et d'opérer une ligne d'embranchement de quelques endroits sur la ligne principale de son chemin de fer localisée dans les Townships 77, 78 et 79, range 3, 4, 5 ou 6, à l'ouest du sixième méridien principal, dans la province d'Alberta, de là dans une direction sud, traversant les terres du district de la Grande Prairie, de là dans une direction sud à un endroit près de la Jasper House, dans la province d'Alberta et pour toutes autres fins.

Daté à Winnipeg, ce 30ème jour de février 1915.

PRINGLE & GUTHRIE, Avocats à Ottawa.

M. O. PETIT

dit: "Mes forces s'étaient affaiblies, mes muscles s'étaient fatigués et j'avais un douloureux lumbago."

"J'ai écrit aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro.— On m'indiqua ce que je devais faire—on m'ordonna les PILULES MORO—je fus soulagé—je pris de l'ombonpoint et fus guéri."

et M. L. GIROUX

"J'éprouvais une lassitude générale—j'avais dans l'estomac comme un vide que je ne parvenais pas à combler.— Les PILULES MORO me donnèrent des forces et rétablirent mon estomac."

Les Pilules Moro sont la médecine la meilleure et aussi la plus économique que les hommes puissent employer. Elles ont guéri des centaines d'hommes qui avaient auparavant dépensé de fortes sommes pour essayer de recouvrer forces et santé.

Ces pilules sont d'un usage facile; il suffit d'en prendre deux après chaque repas; une boîte dure au-delà d'une semaine et le traitement ne peut coûter plus de cinquante sous par semaine.

Les témoignages suivants ont été donnés par des hommes qui ont été guéris et qui ne permettent ainsi la publication de leur cas que pour recommander un moyen sûr de rétablissement à ceux qui souffrent.

"Je suis boulanger de mon métier et, comme tout le monde le sait, l'ouvrage est dur. Obligé, pendant de longues heures à des efforts continus, courbé sur le pétrin, mes forces s'étaient affaiblies, mes muscles s'étaient fatigués et un douloureux lumbago était survenu. Le sang, subitement refroidi après que d'abondantes transpirations avaient mouillé mes vêtements, tourna bientôt au mauvais; les reins furent les premiers à s'en ressentir et j'eus tant à souffrir que je m'adressai, par lettre, aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro. On me recommanda les Pilules Moro que je savais déjà merveilleuses dans leurs effets, et on m'indiqua les précautions que je devais prendre. Je fus soulagé dès les premières semaines de traitement; mes forces s'augmentèrent; je pris de l'ombonpoint; enfin je fus complètement guéri. Après une année, j'étais si bien revenu que je pesais cent quatre-vingt-dix livres quand auparavant j'en avais à peine le poids de cent vingt-cinq livres. Je me porte donc on ne peut mieux et je travaille à l'aise." M. Ovide Petit, 46 rue Centre, Biddeford, Me.

"Depuis plusieurs semaines j'éprouvais une lassitude générale, un affaiblissement. J'avais, dans l'estomac, comme un vide

que je ne parvenais pas à combler. On me conseilla de prendre des Pilules Moro et je m'empressai de le faire. Dès les premières boîtes, j'éprouvai du soulagement. Encouragé par ces heureux début, je continuai pendant plusieurs semaines et j'obtins grand bien. Les maux de l'estomac disparurent; je mangeais avec un bon appétit; je n'étais plus nerveux et chaque jour je m'apercevais que mes forces augmentaient." — M. L. Giroux, 1031 rue Orléans, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES — Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro ne demandent rien pour leurs consultations et donnent à l'homme malade qui s'adresse à eux une opinion honnête sur son état, lui indiquant les moyens de se guérir. Tous les hommes malades peuvent les consulter; ceux qui ne peuvent se rendre à leurs bureaux sont invités à leur écrire. Leurs bureaux de consultations, au No 273 rue Saint-Denis, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

SIROP DU Dr CODERRE POUR LES ENFANTS.
Est offert aux mères de famille, tel que préparé par le Dr. J. Emery Coderre, et positivement le seul recommandé par tous les médecins de l'Université et du Collège Victoria. Voici les noms:

Dr. A. P. BRAUN, Dr. L. B. DUCHESNEAU, Dr. J. RAYMOND, Dr. D. W. ARCHAMBAULT, Dr. A. P. DELVACCHIO, Dr. HECTOR PRÉLIER, Dr. A. B. CRAIG, Dr. G. O. BRADY, Dr. ELZARA PAGUIN, Dr. J. A. ROY, Dr. R. H. TRUDEAU.

Tous les médecins ont certifié que le Sirop du Dr. CODERRE pour les enfants est préparé avec les médicaments propres au traitement des maladies des enfants telles que: Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, Toux, Rhume, etc.

Ici, j'exagère de votre marchand pour qu'il vous donne le Sirop de Dr. CODERRE et n'en acceptez jamais d'autre. Evitez les imitations. Vendu par tous les marchands de remèdes, à 25c la bouteille.

CHARETTE, KIRK CO. Ltd
INGÉNIEURS ET ENTREPRENEURS
PLOMBERIE SANITAIRE APPAREILS à GAZ
VENTILATION COUVERTURES en TOLE et GRAVOIS
CHAUFFAGE à VAPEUR CORNICHES
EAU CHAUDE et AIR CHAUD PLAFONDS en METAL
SKYLIGHTS

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie et Couverture du Petit Séminaire de Saint-Boniface

Attention particulière pour Eglises, Couvents et Ecoles

510 RUE DESMEURONS
Téléphone Main 7318 Boîte de Poste 176

Edmonton Dunvegan and British Columbia Railway
Edmonton Dunvegan & British Columbia Railway Company

Avis est donné par les présentes que la Edmonton Dunvegan and British Columbia Railway fera demande au Parlement du Canada à la présente session, d'un Acte autorisant la construction et d'opérer une ligne d'embranchement de quelques endroits sur la ligne principale de son chemin de fer localisée dans les Townships 77, 78 et 79, range 3, 4, 5 ou 6, à l'ouest du sixième méridien principal, dans la province d'Alberta, de là dans une direction sud, traversant les terres du district de la Grande Prairie, de là dans une direction sud à un endroit près de la Jasper House, dans la province d'Alberta et pour toutes autres fins.

Daté à Winnipeg, ce 30ème jour de février 1915.

PRINGLE & GUTHRIE, Avocats à Ottawa.

Shiloh's Cure
STOPS COUGHS
HEALS THE LUNGS
PRICE, 25 CENTS

Chronique de la Province

St-Jean-Baptiste.

Les imposantes funérailles de M. Napoléon Comeault, marchand, ont eu lieu lundi matin le 8 courant en l'église de St-Jean-Baptiste, Man.

La nef était remplie d'une foule considérable de parents et d'amis venus de toutes parts pour rendre un dernier hommage à la mémoire du regretté défunt. Le service funèbre, très solennel, fut chanté par le Rev. M. le Curé J. C. St-Amand, assisté comme d'habitude par le Rev. M. Rocas, curé de St-Elizabeth et du Rev. M. Roy, vicaire, comme sous-diacre. Le Rev. Curé de Letellier, M. l'abbé Jutra, étaient au chœur. Le chant fut très bien rendu par le chœur de la paroisse. Les membres de la C. M. B. A. avec leur président, portant la croix, L. Poulin, O. Marion, R. Comeault.

Conduisaient le deuil: MM. Edmond Comeault, sec. de la municipalité de Montcalm, Euclide et Albert Comeault, marchands, ses fils; Mmes H. Pélissier, A. Dupras, Melles Hélène, Antoinette, Amanda, Alma, ses filles; MM. Edouard, Rosario, Ephraïm Comeault, ses frères, et autres parents.

Dans le nombreux cortège, on remarquait: M. Jacques Parent, député du Comté de Morris à la législature manitobaine; le Président de la Compagnie Internationale, MM. Jobin, Carrière, Molloy de Winnipeg; MM. C. Marcoux, le notaire Baril, L. Marcell, chef de police de St-Boniface; N. Breton, W. Fraser, de Letellier; F. Lemoine, de Ste Agathe; E. Dionne de St-Joseph et autres.

M. Napoléon Comeault était âgé de 55 ans. Il fut préfet de la Municipalité de Montcalm pendant 4 ans; secrétaire de la Commission Scolaire No. 941 pendant 20 ans; il faisait aussi partie des Sociétés C. M. B. A. et St-Jean-Baptiste dont il était un des principaux organisateurs.

Le défunt est né à St-Charles de Richelieu, province de Québec, le 26 décembre 1860. Il vint s'établir à St-Jean-Baptiste il y a 27 ans comme marchand et y est toujours resté depuis. Il était universellement connu dans le monde des affaires et fut témoin des transformations prospères de cette partie de la province située entre Winnipeg et les Etats-Unis.

En politique, il était libéral et l'un des organisateurs provinciaux de son parti. En 1884, il épousa Melle Rosalie Desautels; sa veuve.

Municipalité Rurale de St-Vital
AVIS

Avis public est par le présent donné que le rôle d'évaluation pour l'année 1915 a été déposé dans mon bureau et que le conseil placera en cours de révision le dit rôle mercredi le 28 Avril prochain à 10 heures de l'avant-midi, à la chambre des assemblées du conseil, salle Municipale, sur le chemin de Ste-Marie.

Le dit rôle sera ouvert à l'inspection du public jusqu'au premier avril prochain. Toute personne, propriétaire ou locataire, évaluée ou non évaluée peut appliquer à la cour de révision par voie d'appel pour une révision du dit rôle ou d'une partie quelconque, soit pour augmenter ou diminuer sa propre évaluation ou l'évaluation de quelqu'autre personne, pour inclure, réduire ou retrancher une propriété quelconque qui lui appartient ou qui appartient à toute autre personne, soit pour corriger les erreurs qui se seraient glissées en mentionnant les noms, en donnant la description des propriétés ou toute autre chose.

La dite application devra être faite par écrit à l'adresse du greffier de la Municipalité et devra être remise au dit greffier 10 jours avant la date fixée pour la cour de Révision et devra mentionner les raisons et la nature de la plainte, donnant la description de la propriété affectée par la dite plainte.

Datée à St-Vital, ce onzième jour de mars 1915.

J. DESOURDIS,
Greffier de la Municipalité
de St-Vital.

Carsley & Co.

Grande Vente de
NOUVELLES MARCHANDISES
DE PRINTEMPS

Jupes de robes pour dames et demoiselles
Prix spécial..... \$1.95
Manteaux de printemps pour dames et demoiselles, bleu, marin et gris, pour... \$2.50
Costumes pour dames, en tweed et serge bleu-marine
Prix spécial..... \$8.50
Grand étalage de chapeaux de printemps.

CARSLEY & CO.
344 RUE MAIN
En face de la rue Notre-Dame. WINNIPEGLA MERE D'UNE
ECOLIERERaconte comment le "Composé
Végétal" de Lydia E.
Pinkham a fait recou-
vrer la santé à sa fille.

Flower, Iowa. — Depuis l'âge de 13 ans, ma fille souffrait de faiblesse féminine. J'avais consulté plusieurs médecins, mais sans succès. Comme je considérais que le "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham m'avait aidée, j'en donnai à ma fille. Elle se sentait mieux et elle commença à en prendre, et ses périodes étaient très irrégulières. Elle était tellement faible et malade que souvent, j'étais obligée de lui aider à s'habiller, mais maintenant, elle est forte et toute brillante de santé. Mlle. Martin Hellig, Flower, Iowa.

Nous recevons constamment des centaines de lettres de ce genre, contenant des expressions de reconnaissance pour le bien-être obtenu au moyen du "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham. Si vous êtes malade, ne retardez donc pas, et ne restez donc pas souffrante, prenez immédiatement le "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham. C'est un vrai remède fait par une femme pour les maladies des femmes.

Si vous désirez avoir quelque conseil ou avis spécial, écrivez à Lydia E. Pinkham Medicine Co. (confidentiel), Lynn, Mass. Une femme recevra votre lettre, fournira et le fera garder strictement confidentiel.

lui survit ainsi que trois fils et six filles.

Sa mort, survenue après quelques jours de maladie seulement, cause de vifs regrets. La famille offre ses remerciements au public pour les sympathies dont elle a été l'objet.

LE WALKER

Le plus beau Théâtre du Canada
Phone Garry 2520

TOUTE CETTE SEMAINE

Matinées tous les jours, à 3 h.

"NEPTUNE'S DAUGHTER"

Par Herbert Brennon

Soirs et matinées de samedi..... 25c

Galerie..... 10c

Antes matinales..... 15c

Enfants..... 10c

Galerie..... 10c

LA SEMAINE PROCHAINE

Matinées tous les jours à 3 h.

La première fois dans l'Ouest

"WILLIAMSON SUBMARINE

PICTURES"

Soirs et matinées de samedi..... 25c

Galerie..... 10c

Antes matinales..... 15c

Enfants..... 10c

Galerie..... 10c

A l'Affiche:

"THE YELLOW TICKET"

Le véritable et seul

Authentique.

Méfiez-vous des

imitations

vendues d'après

les mérites

du

MINARD

MINARD'S

LINIMENT

CO LTD

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

YARMOUTH, N.S.

Hopital Prive du Dr. B. Gerzabek

415-417 AVENUE PRITCHARD - WINNIPEG, MAN.
TELEPHONE ST. JOHN 474

Licencié par le Gouvernement pour le soin et le traitement scientifique des maladies suivantes: M. la fièvre Paludéenne, Maladies de Cœur, Maladies d'Intestin, Maladies de Reins, Maladies des Hommes et des Femmes, Affections Nerveuses.

L'hôpital privé du Docteur Gerzabek n'a pas l'apparence ni l'atmosphère des institutions de ce genre. Le nombre des patients étant limité à seize, chaque patient est assuré d'une attention individuelle toute spéciale. Vingt deux ans d'expérience durant lesquels le Docteur Gerzabek s'est fait une réputation et à huit plusieurs hôpitaux comptent pour beaucoup quand une personne considère ce qu'elle doit faire et où elle doit aller pour recouvrer la santé.

Le traitement en plein air pour les maladies sans gravité ne demandant pas les soins spéciaux de l'intérieur est ouvert jour et nuit.

Plus de 15,000 cas de ce genre ont été traités avec satisfaction dans les dernières dix années.

DR. B. GERZABEK.

Standard Supply and Fuel Co.

Bois et Charbon
Materiaux de construction
de toutes sortes.

EN GROS ET EN DETAIL.

TELEPHONE: M. 2150

Bureau et entrepôts,

276 Rue Des Meurons.

J. A. AUBERT, Gerant

C'est se déclarer "DEMONE" que de se servir des allumettes dites "WHITE PHOSPHOROUS".

Il est maintenant illégal de faire ces allumettes. Dans un an d'ici, il sera illégal de s'en servir. Si vous aimez de bonnes allumettes, si vous aimez la

MARCHANDISE FAITE AU CANADA

Si vous aimez un article sûr, vous achèterez les

ALLUMETTES "SESQUI" DE EDDY

Ces allumettes ne contiennent aucun poison.

The E. B. EDDY CO., Limited
Hull, Canada.

J. D'AOUST, TEL. MAIN 5598

E. DUGAL, TEL. MAIN 7469

DAOUST ET DUGAL

ENTREPRENEURS DE

Plomberie, Chauffage, Couvertures,
Corniches et Plafonds Métallique.

Attention particulière pour Eglises, Couvents, Ecoles

ESTIMÉS FOURNIS SUR DEMANDE

Boîte Postale 159

259 Avenue Provencher,

St-Boniface, Man.

Cusson Agencies, Ltd
AssurancesFEU, VIE, "BONDS", AUTOMOBILES, CYCLES, ACCIDENTS ET
MALADIES, GREVE-RESPONSABILITE D'EMPLOYEURS—
SUR LA VIE DES CHEVAUX ET DU BÉTAIL

ARGENT A PRETER

GRAND TRUNK PACIFIQUE

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Toutes les Lignes sur tous les Océans

DÉPART DES VAPEURS:

Rochambeau.....Fév. 20 Chicago.....Mars 6

Espagne.....Fév. 27 Niagara.....Mars 13

M. E. SABOURIN, Agent

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE TEL. MAIN 4372

Lamontagne, Maher & Cie

Boucherie, Epicerie et
ProvisionsViandes Fraîches et Salées
aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix raisonnables.

25 Ave. Provencher
Tel. Main 3321G. A. MAHER,
Gerant.

L'un des bons moyens d'aider le journal, c'est d'encourager les fournisseurs qui lui donnent leurs annonces.

PAIN PARFAIT

L'excellence du

"CANADA BREAD"

ne change jamais

Fabriqué de la façon

la plus parfaite

toujours le même

Un pain de première classe

Riche en saveur

Joli comme, forme

Absolument pur

et net

Fabriqué dans une

boulangerie des plus modernes

avec les machineries les plus récentes

sous les soins de boulangers experts

Le prix de

CANADA BREAD

est le même que celui du pain ordinaire

Reclames toujours

CANADA BREAD

5 cents le Pain

Phone Sherbrooke, 2013

Le Poudre de Farine Distillée de Laver

Y & Z (Wine Brand) est meilleure que les autres

poudres, car elle est un déodorant ainsi que

d'un autre.

Mieux Fait
Meilleur Gout
DélicieuseDREWRY'S
Redwood
LagerCaisnes contenant pintes ou
chopinesCHEZ TOUS LES MAR-
CHANDS OU DIRECTE-
MENT

B. L. Drewry, Ltd Winnipeg

F. DE GRAMONT

NOTAIRE PUBLIC &
AGENT FINANCIERAppartements à louer dans le
Bloc OAK-MARION,
NorwoodS'informez:
44 Atkins Bldg Tel G. 3306
221 McDermot ave. Wpg.DESJARDINS
FRERESEntrepreneurs de
POMPES FUNEBRES

Sous-Entrepreneurs Canadien-français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE
Téléphone - Main 6588LA CUSSON
LUMBER Co. Limited.Ave. Provencher, entre le pont
de la Seine et le C. N. R.
Téléphones Main 2625 | 2626

FABRICANTS DE

Portes et Châssis, Cadres, Moulures,
Bois Tourneurs. Toutes sortes d'ornementa-
tions intérieures et extérieures. Bâches d'E-
glise, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construc-
tion. Bois de sciage, lattis, lattes métalli-
ques, pierre pour fondations, pierre con-
cassée, chaux, ciment, sable, gravier, pa-
pier à bâtisse et à couverture, matériaux
pour enduits, ferronnerie pour bâtisses,
crous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans
la construction d'une bâtisse.

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man.

Carrière de sable à Ste-Anne, Man.



Toute personne se trouvant seul chef de famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prélever comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, dans la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter en personne à l'agence où à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration ne sera faite à l'importe quelle époque, mais pas aux sous-agences, à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

DEVOIR.—Un séjour de 6 mois sur le terrain et la mise en culture d'au moins un hectare au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à tout moment de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres sous certaines conditions; une maison habitable doit être construite sur le homestead à moins que la condition de résidence ne soit accomplie dans le voisinage.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura droit de préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix, \$3.00 l'acre.

DEVOIR.—Devra résider six mois chaque année au cours de trois ans à partir de la date de l'entrée du homestead et 50 acres de culture en plus. La patente pour la préemption peut être obtenue en même temps que celle de homestead sous certaines conditions.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon ne pouvant obtenir sa préemption pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix, \$3.00 l'acre.

DEVOIR.—Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver cinquante acres et bâtir une maison valant \$300. La quantité d'acres à cultiver peut être réduite en cas de terrains rocailleux, trop durs ou en broussailles. On pourra sous certaines conditions remplacer la culture par l'élevage des animaux.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'Intérieur.
N.B.—La publication non-autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

AUX
CULTIVATEURS

Cette terre que vous avez à vendre ou à échanger, c'est maintenant le temps de l'annoncer. Quelques mois dans les petites annonces du MANITOBA, vous rapporteront des résultats.

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé: \$4,000,000. Capital payé: \$4,000,000.
Fonds de Réserve: \$3,525,000. Total de l'Actif au-delà de \$32,000,000.
DIRECTEURS: MM. J. A. Vallancourt, Ecr. Président; Hon. F. L. Bégin, Vice-Président; A. Turcotte, Ecr.; A. A. Larocque, Ecr.; E. H. Lemay, Ecr.; Hon. J. M. Wilson; A. W. P. Amer, Ecr.
Baudry Leman, Gérant-Général; F. G. Leduc, Gérant; P. A. Lavallée, Assistant-Gérant; Yvon Lamarre, Inspecteur.
BUREAU PRINCIPAL—93 Rue St-Jacques—MONTREAL.

SUCCURSALES A MONTREAL

Atwater, 1636 St-Jacques. Outremont, 1134 Laurier O.
Aylwin, 2214 Ontario Est. Papineau, 2267 Papineau.
Centre, 272 Ste-Catherine Est. Pointe St-Charles, 318 Centre.
Delandière, 737 Mont-Royal Est. St-Denis, 696 St-Denis.
DeLorimier, 1126 Mont-Royal Est. St-Edouard, 3490 St-Hubert.
Est, 711 Ste-Catherine Est. St-Henri, 1835 Notre-Dame O.
Fullum, 1295 Ontario Est. St-Viateur, 191 St-Viateur O.
Hochelaga, 1671 Ste-Catherine Est. St-Zotique, 3108 Blvd. St-Laurent.
Longue-Pointe, 4025 Notre-Dame E. Laurier, 1600 Blvd. St-Laurent.
Maisonnette, 345 Ontario, Mais. Ennals, 77 Blvd. Monk.
Mont-Royal, 1184 St-Denis. Verdun, 125 Avenue Church.
N.-D. de Grâce, 288 Blvd. Décarie. Viauville, 67 Notre-Dame, Viauville.
Ouest, 629 Notre-Dame O. Villarsy, 3336 St-Hubert.

AUTRES SUCCURSALES EN CANADA

Apple Hill, Ont. N.-D. des Victoires. St-Justin, Qué.
Beauharnois, Qué. Pte-aux-Trembles, Q. (Co. Maskinongé).
Berthierville, Qué. Pte-aux-Trembles, Q. St-Justine de
Bordeaux, Qué. Pointe-Claire, Qué. Newton, Qué.
(Co. Hochelaga). Pont de Maskinongé, Qué.
Cartierville, Qué. (Co. Maskinongé). St-Lambert, Qué.
Casselton, Ont. Prince-Albert, Sask. St-Laurent, Qué.
Charette Mills, Qué. Québec, Qué. St-Léon, Qué.
Chambly, Qué. Québec, Qué. St-Martin, Qué.
Edmonton, Alta. Québec, rue St-Jean. St-Paul l'Ermitte, Qué.
Farnham, Qué. Québec, Qué. St-Paul l'Ermitte, Qué.
Fournier, Ont. Ennals, Qué. St-Pie de Bagot, Qué.
Granby, Qué. St-Albert, Alta. St-Pierre, Man.
Gravelbourg, Sask. St-Boniface, Man. St-Philippe de
Hawkesbury, Ont. Ste-Claire, Qué. Laprairie, Qué.
Joliette, Qué. (Co. Dorchester). Ste-Prudentienne,
Lachine, Qué. St-Cuthbert, Qué. (Co. Berthier). St-Rémi, Qué.
Laprairie, Qué. St-Ezra de Laval, Q. St-Roch de Québec, Q.
L'Assomption, Qué. Ste-Geneviève, Qué. St-Simon de Bagot, Q.
Lanoraie, Qué. (Co. Berthier). Ste-Geneviève, Qué. Ste-Thécle, Qué.
Longueuil, Qué. Ste-Geneviève, Qué. Ste-Vaivien, Qué.
L'Orignal, Ont. de Batiscan, Qué. St-Vincent de Paul,
Louisville, Qué. St-Gervais, Qué. Qué. (Co. Laval).
Marville, Qué. (Co. Bellechasse). Sherbrooke, Qué.
Masville, Ont. St-Jacques de Loyola, Q. Sorel, Qué.
Mont-Laurier, Qué. St-Jacques l'Achigan, Trois-Rivières, Qué.
Notre-Dame de Trois-Rivières, Qué. Valleyfield, Qué.
St-Jérôme, Qué. Victoriaville, Qué.
St-Julienne, Qué. Vankleek Hill, Ont.
(Co. Montcalm). Winnipeg, Man.

Emet des Lettres de Crédit Circulaires pour les Voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde.

E. BELAIR, Gérant, Succursale de Winnipeg.
J. H. N. LEVEILLE, Gérant, Succursale de Saint-Boniface.

Librairies Keroack

En Gros et en Detail

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisserie, encres fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe. Nous avons le meilleur choix de cartes postales illustrées. Remises spéciales aux communautés religieuses, commissaires et instituteurs.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

Phone Main 3140

227 Rue Main - WINNIPEG
52 Rue Dumoulin, - ST-BONIFACE

A LOUER

Deux ou Quatre Chambres

AVEC SALLE DE BAINS, DANS LE

Bloc Gevaert & Deniset

88 AVENUE PROVENCHER ST-BONIFACE

S'adresser au dit bloc ou téléphonez Main 2354

The Guilbault Co.

Entrepreneurs

LIMITED

DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE BOIS
DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,
CHARBON DUR ET MOU

Excepting therefrom all school- and Hudsons Bay Co. lands and land within the mile strip set apart by order in Council of 13th December, 1912 for Hudsons Bay Railway and all lands comprised within timber berths.
Daté à Winnipeg, 17 février 1915.
L. RANKIN,
Agent.